

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-
лэн но Райисполкомлэн
органы
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

Клевер вуштонэз но етйн кидыс дасянэз дыраз быдэстоно

Сельской хозяйствонн турын'ёсты кизёнлэн значениез туж бадзым луэ. Турын'ёсты кизытэк шонер севооборот'ёсты нуныны уг луы. Шонер севооборот'ёсты нуонэз уж-вылын быдэстыса, трес ар'ёсы пот'йсь турын'ёслэсь кизён площадь-зэс эшшо паськытатонэ.

Турын'ёс пдысь клевер кизён тужгес ик нимысьтыз бадзым ужен луэ. Клевер кизён тысё культура-ослэсь урожайзэс жутонын бадзым инты басьтэ. Со муз'емез питательной веществоосын узырмытыса тужгес ик етйналэсь урожайзэс вылэ жугэ. Со сян пудолы кормовой база кылдытонэз паськытатэ.

Озы ик етйн дуно технической культураен луыса колхоз'ёслы вы-лылыко доход сётэ, колхозник'ёс-лэсь улонзэс зажиточной карыны понна паськытэ сюрес усьтэ. Етйн-лэн значениез страналэсь оборонзэс юнматонын но бадзым инты бась-тэ.

Озы бере тае дуно, ведущей культураосты кизёнлы нимысьтыз сюлмаськон вис'ямын луыны кулэ. Та культураослэсь урожайзэс вылэ жутон—котькуд колхозлы дилыко уж. Соин ик клевер кизёнэз но етйн кизёнэз паськытатон понна вискар'ятэк по-большевицки нюр-яськоно. Социалистической бусыо-сын солы почетной инты сэтонэ.

Сельской хозяйстволы тае выль доход сёт'йсь культураослэсь узыр урожайзэс бастон понна, нырысь ик соослэсь кидыс'ёссэс, кизыны тырмымон дасыны кулэ. Нош та уж асьме районамы туж бере кыле. Озы ик мукет культураосты но дасын чидантэм урод мынэ. Тулыс ю кизёнлэн дырыз лыдзымон ну-нал гинэ кылиз на. Тулыс ю ки-зёнэз по-большевицки ортчытыны понна образцово дасяськем кулэ.

Кылем арын асьме районьсыты-мы кохоз'ёс выль Зечлыко уро-жай бастызы, вань агроправило-осты уже кутыса но тулыс ю ки-зёнэз образцово ортчытыса. Три-еровать карон, клевер вуштон, сортобмен но удобрениосты дасын чидантэм урод мынэ. Асьме район-лы ваньзэ клевер вытирать кароно 675 центнер, нош туннэ нуналлы 550 центнер гинэ вытирать каре-мын. Та ужлы тужгес ик ляб отно-ситься кариськызы М-Пургинской, Ильинской но Бурановской сельсо-вет'ёс. Сельсовет'ёслэн председа-тельёссы но та сельсоветысь кол-хоз'ёслэн председательёссы безот-ветственно ужаменызы та ужез возглавить оз каре.

Сортобмен ваньмыз—2088 цент-нер быдэстэмын—14 процент гинэ, триеровать карон 34 процентлы гинэ быдэстэмын, вань та выль ве-рам уж'ёс колхозысь но сельсоветысь кивалт'ёс бордысь потэ. Аксакшур но П-Можга сельсовет'ёс сортобмен борды оз кутске на, та ужез нырысь ужен лыдзытэк, та уж шоры чиньы пырт'йзы учко.

Выль Зечлыко урожай бастыны понна, удобрениосты дасын но со-осыз культураос улэ поттыны ды-раз дасяськем кулэ. Нош районамы минеральной удобрениосты дасын колхоз но сельсовет председа-тельёс уг кивалто. Кыед поттон планлэн быдэсеме туж бере кы-лемын райзонэн лэзьям, планз'я ваньмыз—690417 тонна поттоно, нош та цифра 5 процентлы гинэ быдэстэмын. Гожня но П-Можга сельсовет'ёслэн председательёссы арысь-аре выль но Зечлыко уро-жай бастон понна чик уг нюр'ясь-ко.

Кидыс кистонэз быдэстонэн 4ош ик кидыс'ёс пдысь жаг турын'ёс-лэсь кидыс'ёссэс умой сузяны кулэ. Вань кизёно культураослэсь ки-дыс'ёслэсь чылкытэс 100 процентлы вуттыны котьке уд кслхэз азын чу-рыт ужпум сылэ. Партилен Обко-мезлэн пленумез кидыс'ёсты три-еровать каронэз 1 мартолэсь бере кылытэк быдэстоно шуыса указа-ние сёт'йз. Та указаниез уж вылын одно ик быдэстон понна больше-вистской нюр'яськон оз нуэ шуыса веран луэ. Нош асьме районьсы куд ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председательёссы партилен Обко-мезлэсь указаниосэ чутрак т'яса ужало.

Асьме районьн каждой кык кол-хозлы быдэ 1 триер усе, туннэ ну-налозь триеровать каронэз быдэ-стыны котькыче условиосмы вал. Коть кыче условиос луыса но, сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председательёссы асьсэ ужазы юн организовать карыса, колхозник'ёс колхозничаос плын валэктон уж но соц-соревнованиез колхоз'ёсын организовать карымтэнызы та ны-рысь важнейшой ужез самотёке лэзизы.

Куиньметй пятилеткалэсь ныри-сетй стахановской тулысэ соку ги-нэ образцово ортчытом, кукэ вань сельскохозяйственной уж'ёсы агро-мероприятиосыз уже кутон но, вань уж'ёсы социалистической сор-евнованиез применять каром.

Выль урожай бастон понна ваньзэ дасыно. Удмур илэн сельско-хозяйствосытыз азымынсьёслэн республиканской совещанизы ас-лаз обрашениез тазы вераз: республикаысьтымы котькуд'йзлэн ик колхозлэн 1938 арын шор лы-дын вераса, котькуд гектарысь етйн мертчан—5 центнер, клевер кидыс ичизэ вераса, 3 центнер бастыны кулэ условиы вань. Ми тае урожай п'йна нюр'ясь-ком но кыл вератэк сыче урожай бастом".

Асьме районьсытымы но кол-хоз'ёслы, Удмуртилэн сельскохозяй-ствосытыз азымынсьёслэн рес-публиканской совещаниязы знатной колхоник'ёслэсь но колхоз-лицаослэсь верамэс лыдэ басты-са. азымынсьёсын 4ошаткыса, урожае жу он дасын бадзымесь инскон'ёс бастон понна по-боль-шевицки нюр'яськоно.

М-Пурга районной центрысь колхоз-ник'ёслэн но служащойёслэн митинг-зылэн резолюциясытызы

13 мартэ М-Пурга районной центрын колхозник'ёслэн но служащойёслэн Верховной судлэн Военной коллегиез-лэсь антисоветской провока-торской блокын участник'ёс сярэсь приговорзэ одобрять карыса митингзы ортчиз.

Верховной судлэн Военной коллегиезлэсь асьме родина-мес таланы туртт'йсь вир юись пуныослы вынести карем при-

говорзэ приветствовать кары-зы.

Ми, большевистской парти-лэн но солэн яратоно вождез Сталин эш котыре, эшшо но юн огазаяськом, вань кужыммес сётон социализм лэсьтыны, со-циалистической государствовез юнматыны но вань хозяйст-венно-политической уж'ёсты дыраз быдэстыны.

Митинглэн поручить каре-мез'я.

Клестов.

Удмуртской АССР-лэн Цент-ральной Исполнительной Комитетэзлэн XI Сессиезлэн ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

УДМУРТСКОЙ АССР-лэн Верховной Советаз Быр'ён'ёс тулысь Положениез" Утвердить карон сярэсь

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Коми-тетэзлэн XI Сессиез ПОСТАНОВИТЬ каре:

„Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярэсь Положениез" утвердить кароно.

УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председа-телезлэсь обязанностьёсэ исполнять карись С. МАКСИМОВ-УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретар-езлэсь обязанностьёсэ исполнять карись П. ПЕСТЕРЕВ.

26 февраля 1938 арын.

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верхов-ной Советаз быр'ён'ёс сярэсь Положение I ГЛАВА

Избирательной система

1 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёс избирательёсын ортчы-т'йсько Удмуртской АССР-лэн Кон-ституциезлэн 99 статьяезлэн основа-ние'я всеобщой, равной но пря-мой избирательной право основа-вылын тайной голосованием.

2 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 100 статьяезлэн основание'я депутат'ёсты быр'ён'ёс всеобщое луо: Удмуртской АССР-лэн ваньмыз граждан'ёсыз, куд'ёсызлы 18 арес тырмемын, неза-висимо соослэн расовой но нацио-нальной принадлежностьсылэсь, вероисповеданизылэсь, дышетскем цензылэсь, оселлостысылэсь, соци-альной происхожденизылэсь, иму-щественной положенизылэсь но ортчем деятельностьсылэсь, право иметь каро Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёсын участвовать карыны но быр'емын луыны, умалишон-нойёс сянэ но сыче мурт'ёс сянэ, куд'ёсыз судэн осудить каремын

избирательной праволэсь лишить карса.

3 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 101 статьяезлэн ос-нование'я депутат'ёсты быр'ён'ёс равное луо: каждой гражданин одйг голос иметь каре, ван мыз граждан'ёс быр'ён'ёсын равной ос-нованиос'я участвовать каро.

4 статья. Удмуртской АССР-лэн Кон.титуциезлэн 102 статьяезлэн основание'я, нылкышноос быр-йыны но быр'емын луыны право-ен пользоваться карисько пиос-мурт'ёсын огкадь.

5 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 103 статьяезлэн основание'я, граждан'ёс, куд'ёсыз Красной Армилен рад'ёсаз состоять каро, пользоваться карисько быр'ыны но быр'емын луыны пра-вен ваньмыныз граждан'ёсын ог-кадь.

6 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн основание'я быр'ён'ёс дыр'я кан-дидат'ёс избирательной округ'ёс'я выставлять карисько.

(Продолжениез 2 3 но 4 страни-цамы)

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись

Положение

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

II ГЛАВА

Избиратель'еслэн список'ессы

7 статья. Избиратель'еслэн список'ессы составляются карисько: город'есын трудяш'еслэн депутат'ессылэн городской Советэнызы, а район'еслы люкем город'есын—районной Советэн; сельской интыосын—трудяш'еслэн депутат'ессылэн сельской (посёлоклэн деревнялэн) Советэнызы.

8 статья. Избиратель'еслэн список'ессы пыртисько ваньмыз гражд'ан'ес, куд'есыз иметь каро избирательной право но уло (постоянно или временно) список'ессы составлять карон азын та Советлэн территорияз, куд'есызы (гражд'ан'еслы) быр'ен нунал аелы 18 арес тырмиз.

9 статья. Избиратель'еслэн список'ессы уг пыртисько сыче мурт'ес, куд'есыз лишит карем избирательной праволэс судебной приговор'ес'я, избирательной праволэс лишит карены приговорен установить карем быдэс срокез Чожелы, озы ик законэн установить карем порядок'я умалишонноен признать карем мурт'ес.

10 статья. Избиратель'еслэн список'ессы составляются карисько каждой избирательной участок'я алфавитной порядокен, избиратель'есслэс фамилизэс, нимэс но отчетвозэс, арлыдзэс но улон интызэс возымат'ес, но трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советсылэн председате еныз но секрет'реныз подписываться каре ык.

11 статья. Избиратель'ес полысь нокин но одигез сяна избирательной списке пыртэмын луыны уг быгаты.

12 статья. Военской частьэсын но войсковой соединениосын состоять карись избиратель'еслэн список'ессы составляются карисько командованиен, со список'ессы подписываться карисько командирен но военной комиссарен. Ваньмыз мукет'ессыз военнотрудовой избиратель'еслэн список'ессы пыртисько трудяш'еслэн депутат'ессылэн соответствующой Совет'есынызы улон интызыя.

13 статья. Избиратель'еслэн список'ессы сыче избирательной участок'еслэн, куд'есыз кылдытисько больницаосын, родильной дом'есын, санаториосын но мукет лечебной учреждениосын, составляются карисько висись гражд'ан'ес вылэ, озы ик быр'ен'еслэн нуналазы дежурствоын л у и с ь медицинской персонал вылэ.

Быр'ен'есын участвовать карены уг быгато сыче висись'ес, куд'есыз скарлатинозой но дифтерийной отделе ниосын находится карисько.

14 статья. Трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советсы быр'ись-

кон'есслэс 30 нунал азывыл избиратель'есслэс список'ессыс ваньмызлы учкыны понна вывешивать каре, либо избиратель'еслы Советлэн помещенияз со список'есын тодматскыны луонэз обеспечить каре.

15 статья. Избирательной список'еслэн подлинникэс возиське соответственно или трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советазы но войсковой частын, или войсковой соединениосын.

16 статья. Избиратель'есслэс список'ессыс опубликовать карон но быр'ен'ес нунал кустын избиратель'ас улон интызэс воштыкуз, трудяш'еслэн депутат'ессылэн соответствующой Советсы сэтэ солы Центральной избирательной комиссиен юнматэм форма "голосовать карены право сэтись удостоверение" но избиратель'еслэн список'ессы "кошкиз" ("выбыл") шуыса отметить каре; постоянно или временно выль улон интыяз избиратель'еслэн избиратель'еслэн список'ессы пыртиське личной удостоверенияз, озы ик "голосовать карены право сэтись удостоверение" возымат'ес.

17 статья. Заявление, избиратель'еслэн список'ессыс неправильность'ес сярись (списокэ пыртимтэ сярись, список'ессы поттэм сярись, Фамилиез, нимез, отчествоез искажить карем сярись, избирательной праволэс лишит карем'ессы списокэ неправильно пыртэм сярись) сэтиське трудяш'еслэн депутат'ессылэн со Советазы, куд'из списокэс опубликовать кариз.

18 статья. Трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советсылэн Исполнительной Комитетэз избиратель'еслэн список'ессыс неправильность'ес сярись каждой заявленииэс куинь нунал кустын эскероно луэ.

19 статья. Избиратель'еслэн список'ессыс неправильность'ес сярись заявленииэс эскерем бере, трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз, либо избиратель'еслэн список'ессы кулэ шонеретон'ес пыртоно луэ, либо заявление сэтисьлы, солэс заявленииэс отклонить каремлэн мотивез сярись письменной справка сетоно луэ; трудяш'еслэн депутат'ессылэн Советсылэн решениеныз согласиться карымтэ дыр'я, заявление сэтись мурт народной судэ жалоба сетыны быгатэ.

20 статья. Народной суд куинь нуналскын эскероно луэ открытой судебной заседаниын список'ессыс неправильность'ес вылэ жалобаез, заявителез но Советлэс представительзэ отыса но аслэстыз решениэз заявителы но Советлы немедленно ивортоно луэ. Народной судлэн решениэс окончательной.

III ГЛАВА

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна избирательной округ'ес

21 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 21 статьяезлэн Основание'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз быр'иське избирательной округ'есын Удмуртской АССР-ы'с гражд'ан'есын.

22 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен понна избирательной округ'е тае принцип'я кылдытиське: одиг округлы — 7500 насе ение. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'

ен'ес'я каждой избирательной округ'е одиг депутатэс ыстэ.

23 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна избирательной округ'есты кылдытон производиться кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз.

IV ГЛАВА

Избирательной участок'ес

25 статья. Избирательной бюллетеньэсты принять карон но голос'есты лыд'ян понна, УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна избирательной округ'есты пыртись город'ес эн но район'еслэн территории избирательной участок'еслы люкиське.

26 статья. Избирательной участок'есты кылдытон производиться кариське город'есын трудяш'еслэн депутат'ессылэн городской Совет'есынызы, район'еслы люкем город'есын — трудяш'еслэн депутат'ессылэн районной Совет'есынызы; сельской интыосын — трудяш'еслэн депутат'ессылэн районной Совет'есынызы.

27 статья. Избирательной участок'есты кылдытон производиться кариське быр'ен'есслэс азыло 45 нуналлэс бере кылытэк (не позднее).

28 статья. Сельсоветлэн территорииэс, кудаз населениеэс 2000 муртлэс трос уг ке лыд'яське, составлять каре, как правило, одиг избирательной участок; каждой гуртын рабочей поселокин, куд'есаз населениеэс 500 муртысен но 2000 муртлэс трос уг ке лыд'яське, нимыстыз избирательной участок кылдытиське.

Селениосын или селениослэн группазы, кытын населениеэс 500 муртлэс ичигес ке, но 300 муртлэс ичи овол ке, сыче случайэс дыр'я, куке сыче селениос дорысен избирательной участоклэн центрэс дороэз расстояниеэс 10 километрлэс трос луэ ке, нимыстыз избирательной участок'ес кылдытэмын луыны быгато.

29 статья. Удмуртской АССР-лэн отдельной район'есаз, кытын реобладать каро пичись поселе-

24 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна избирательной округ'еслэн список'ессы опубликовываться кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз быр'ен'есслэс нуналзэс назначить каронэн одиг дыре.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн разрешениэз'я допускаться кариське избирательной участок'есты организовать карон, куд'есаз населениеэс 100 муртлэс ичи овол ке.

30 статья. Город'ес, рабочей посёлок'ес, озы ик селоос но сельсоветлэн территорииэс, куд'есаз населениеэс 2000 муртлэс трос лыд'яське, люкисько избирательной участок'есты тае расчелысь — одиг избирательной участок 1500-2500 мурт населенилэс.

31 статья. Военской частьэс но войсковой соединениос составлять каро отдельной избирательной участок'ес, со участок'есын избиратель'еслэн лыдзы 50-лэс ичи но 1500-лэс трос луыны уг быгаты, участок'ес избирательной округэс пыро частьэслэн или войсковой соединениослэн улон интызыя.

32 статья. Больницаосын, родильной дом'есын, санаториосын, инвалид'еслэн дом'есазы избиратель'ессы 50-лэс ичи овол ке, отдельной участок'ес кылдытисько.

Трос корпус'ем больницаосын избирательной участок'есты кылдытыны допускаться кариське отдельной корпус'есын каждаяз отын 50 избирательлэс ичи овол ке.

Больницаосын но мукет лечебной учреждениосын, кытын отдельной избирательной участок'ес уг кылдытисько, допускаться кариське избирательной бюллетеньэсты принимать карены больницаосын но лечебной учреждениосын ик избирательной комиссиослэн выделить карем член'есыныз.

Тае случайэс дыр'я больницаос отдельной избирательной ящик'есын снабжаться карисько.

V ГЛАВА

Избирательной Комиссиос

33 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна Центральной Избирательной Комиссия составляется кариське общественной организациослэн но трудяш'еслэн обществоосы эн представитель'есыстызы но утверждаться кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз быр'ен'ес нуналаз опубликовать каронэн одиг дыре.

34 статья. Центральной Избирательной Комиссия образоваться кариське тае состав'ем: председатель, председател'езлэн заместителез, секретарь но 8 член'ес.

35 статья. Центральной Избирательной Комиссия:

а) Наблюдать каре Удмуртской АССР-лэн быдэс территорииэс быр'ен'ес мыно дыр'я Удмуртской

АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэс" неуклонно исполнениэс;

б) рассматривать каре жалобасты Избирательной Комиссиослэн неправильной действ'осы вылэ но жалобаос'я окончательной решение поттэ;

в) установить каре печатьэслэс, избирательной ящик'есслэс образец'ессыс, "голосовать карон праволы удостоверенилэс" формаэз, избирательной бюллетеньэслэс но соос понна конверт'есслэс формаэзс но цветэс, избиратель'есслэс список'ессылэс формаэзс, голос'есты лыд'ян, протокол'есслэс формаэзс, быр'ем сярись удостоверенилэс формаэзс;

(Продолжениеэс 3-ий страницын)

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись

Положения

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

г) регистрировать каре Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ем депутат'эсты;

д) сэтэ быр'ен'ес пумысь делопроизводствоз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн мандатной комиссиезлы.

36 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна каждой избирательной округын кылдытське Округной Избирательной Комиссия Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна.

37 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна Округной Избирательной Комиссиос составляться карисько общественной организациослэн но трудяшоеслэн обществоосылэн представительсыйсызы но утверждаться карисько Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн Президиумызы быр'ен'еслэсь азьвыл 55 нуналлэсь бере кылытэк.

38 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Округной Избирательной Комиссия образоваться карисько таке состав'ем: председатель, председательлэн заместителез, секретарь но 6 член'эс.

39 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Округной Избирательной комиссия:

а) наблюдать каре трудяшоеслэн депутат'эсылэн Совет'эсылэн соответсыйшы избирательной участок'эсты дырыз дыр'я организовать каронэз;

б) устанавливать каре избирательной участок'эслэсь порядковой номер'эссэз;

в) наблюдать каре избирательсый дырыз дыр'я список'эсты составлять каронэз но соосты всеобщой сведениоз вуттэмез;

г) регистрировать каре УАССР-лэн Верховной Советазлэн депутат'эсаз кандидат'эсты, куд'эсыз выставить каремын УАССР-лэн Конституциезлэсь но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэсь "требованиоссэз соблюдать карыса;

д) снабжать каре участковой избирательной комиссиозы устанавленной форма избирательной бюллетеньсый но конверт'эсын;

е) голос'эсты лыд'я но округын

быр'ен'еслэсь результат'эссэз устанавливать каре;

ж) представлять каре Центральной Избирательной Комиссии быр'ен'ес'я делопроизводствоз;

з) сэтэ быр'ем депутат'эсты быр'ем сярись удостоверение.

40 статья. Участковой Избирательной Комиссиос составляться карисько общественной организациослэн но трудяшоеслэн обществоосылэн представительсыйсызы но утверждаться карисько город'эсын — трудяшоеслэн депутат'эсылэн городской Совет'эсынызы, а район'эслы люкем город'эсын — трудяшоеслэн депутат'эсылэн районной Совет'эсынызы, сельской интыосын — трудяшоеслэн депутат'эсылэн районной Совет'эсынызы — 40 нуналлэсь бере кылытэк быр'ен'ес нуналэз.

41 статья. Участковой избирательной комиссия образоваться карисько таке состав'ем: председатель, председательлэн заместителез, секретарь но 2-6 член'эс.

42 статья. Участковой избирательной комиссия:

а) принимать каре избирательной участокын избирательной бюллетеньсый;

б) Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн депутат'эсаз каждой кандидат'эсты голос'эсты куд'я;

в) сэтэ быр'ен'ес'я делопроизводствоз Округной избирательной комиссиозы.

43 статья. Центральной Избирательной Комиссиолэн, Округной но Участковой избирательной комиссиослэн заседаниосы лыд'яське действительное, если отын участвовать каро комиссиослэн обшой состав'ысызы жынылэсь троез.

44 статья. Вань вопрос'эс избирательной комиссиосын голос'эслэн просто'й болшинствоенызы решаться карисько: голос'эс ог мында лыку — председател'эслэн голосэз перевес сэтэ.

45 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я расход'эсты государство басыт ас вылаз.

46 статья. Центральной Избирательной комиссиозы, Округной но Участковой избирательной комиссиозы асьсэлэсь печатьсэз иметь каро, Центральной избирательной комиссиозы устанавить карем образе'я.

кандидатэ выставить каремын.

50 статья. Быр'ен'еслэсь азьло 30 нуналлэсь бере кылытэк, ваньмыз общественной организациос или трудяшоеслэн обществоосы, куд'эсыз выдвигать каро Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн депутат'эсаз кандидат'эсты, обязан луо зарегистрирова карыны депутат'эсты кандидат'эсты Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я соответсыйшой Округной избирательной комиссиозы.

51 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Округной избирательной комиссиос обянае луо зарегистрировать карыны Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн депутат'эсаз ваньз кандидат'эсты, куд'эсыз выставить каремын общественной организациосын но трудяшоеслэн обществоосынызы Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэсь но "Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэсь" требованиоссэз соблюдать карыса.

52 статья. Общественной организациос или трудяшоеслэн обществоосы, куд'эсыз выдвигать каро Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн депутатаз кандидатэз, обязаны предать карыны Округной избирательной комиссиозы таке документ'эсты.

а) Президиумлэн член'эсыныз подписать карем протоколэз собрания или заседанилэсь кудыз выдвинуть кариз депутатэ кандидатэз, со протоколын указать каремын мед луоз президиумлэн член'эсызлэн арлыдыз, улон интызы, кандидатэз выдвинушый организацилэн наименованиез, депутатэ кандидатэз выдвинушый собранилэн или заседанилэн орточон интыез, дырыз но участник'эсылэн лыдыз, при чем протоколын указать каремын мед луоз фамилиез, нимыз, отчествоез депутатэ кандидатлэн, олен арлыдыз, улон интыез партийностез, занятиез;

б) заявлениэ депутатэ кандидатэз солэн согласиез сярись баллотироваться кариськыны данной избирательной округ'я, со организациезлэсь, кудыз сое выставить кариз.

53 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатлэн голосоваться кариськемез

луэ одыг скуугын гинэ.

54 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна Округной избирательной комиссиолэсь депутатэ кандидатэз регистрировать карыны отказэз обжаловать карыны луэ кык нунал куспын Центральной избирательной комиссиозы, кудызлэн решениез окончательной луэ.

55 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ каждой зарегистрировать карем кандидатлэн фамилиез, нимыз, отчествоез, арлыдыз, занятиез, партийностез, но кандидатэз выдвинушый общественной организацилэн наименованиез опубликовать карисько Округной избирательной комиссиозы, быр'ен'еслэсь азьвыл 25 нуналлэсь бере кылытэк.

56 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ ваньмыз зарегистрировать карем кандидатэс избирательной бюллетене обязательно включить каремын луыны кулэ.

57 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Округной избирательной комиссиос обянае Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'еслэсь азьвыл 15 нуналлэсь бере кылытэк, избирательной бюллетеньсый напечатать карыны но соосты ваньмызы участковой избирательной комиссиозы ыстыны.

58 статья. Избирательной бюллетеньсый печататься карисько соответсыйшой избирательной округлэн носениезлэн кылыныз.

59 статья. Избирательной бюллетеньсый печататься карисько со форма, кудыз устанавить каремын Центральной избирательной комиссиозы, но сомында, кбня кулэ ваньзэ избирательсый обеспечить карон понна избирательной бюллетеньсый.

60 статья. Каждой организацилы, кудыз выставить кариз кандидатэ но со кандидатэ зарегистрировать каремын Округной избирательной комиссиозы, ровно как Удмуртской АССР-ысь к а ж д о й гражданинлы, Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 90 статьяез'я, обеспечиваться кариське право, та кандидат понна собраниосын, печатать но мукет способ'эсын беспрепятственно агитировать карыны.

VI ГЛАВА

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутат'эсы кандидат'эсты выставить каронлэн порядкез

47 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз кандидат'эсты выставить карон право обеспечиваться кариське общественной организациосы, но трудяшоеслэн обществоосылы — Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн основаниез'я: Коммунистической партийной организациосы, профессиональной союз'эслы, кооператив'эслы, егит'эслэн организациосылы, культурной обществоосылы но мукет организациосы, куд'эсыз устанавленной законной порядок'я зарегистрировать каремын.

48 статья. Кандидат'эсты выставить карон правоз осуществлывать каро кызы общественной

организациослэн но трудяшоеслэн обществоосылэн республиканской орган'эсы, озы ик соослэн районной орган'эсы но, ровно кызы обшой собраниос предприятиосын рабочий'эслэн но служашой'эслэн, воинской часть'эсын — красноармеец'эслэн, а озы ик обшой собраниос ко хоз'эсын — крестьян'эслэн, совхоз'эсын — совхоз'эсысь рабочий'эслэн но служашой'эслэн.

49 статья. Депутат'эсы кандидат'эс уг быгато луыны Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес понна Округной избирательной комиссиослэн член'эсыныз, озы ик участковой избирательной комиссиослэн член'эсынызы со Округын, кытын соос депутат'эсы

VII ГЛАВА

Голосованилэн порядкез

61 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес орче одыг нунал чоже — Удмуртской АССР понна обшояз.

62 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес нунал устанавливать кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазлэн Президиумызы быр'иськон'эслэсь азьвыл 2 толэзылэсь бере кылытэк. Быр'ен'ес производиться карисько ужантэм нуналэ.

63 статья. Быр'ен'еслэсь азьвыл 20 нунал чоже каждой нуналэ Участковой избирательной комиссиозы опубликовать каре или кыче ке мукет способен паськыт инвортэ избирательсый быр'иськон'эслэн нуналзы но интызы сярись.

64 статья. Избирательсый голос сётонзы орче быр'ен'ес нуналэ чукиа 6 часысен уийн 12 часозь

(местной время).

65 статья. Быр'ен'ес нуналэ чукиа 6 часэ Участковой избирательной комиссиолэн председателез комиссиолэн член'эсыз присутствовать карыкузы эскере избирательной ящик'эсты но избирательсый устанавленной форма гожиам список'эслэсь ваньлыксэз (наличиез), собере пытса ящик'эсты но комиссиолэн печатеныз печатывать каре но избирательсый голос'эс сэт'яны кутскыны оге.

66 статья. Каждой избиратель голосовать каре лично, со понна со лыктыса голосовать карон помещение, причём избирательсый голос сётон производиться кариське конвертэ запечатать карем избирательной бюллетеньсый избирательной ящике лэзыса.

(Шумыз 4-тй страницам)

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положение

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

67 статья. Бюллетеньесты заполнять карэн понна быр'е'еслэн помещениязы особой комната выделять кариське, кудаз голосовать карэн дыр'я голосовать кариське сян мукет'есызы отын присутствовать карыны запрешаться кариське, со лыдын ик Участковой избирательной комиссиалэн член'есызы но: бюллетенез заполнить карон комнатаос идяке избиратель'ес огдыре лэзысько, со мында ик комната перегорodkaен или ширмаен обо удавать каремын луыны кулэ.

68 статья. Избирательной помещению явиться кариське избиратель пред'являть каре Участковой избирательной комиссиалэн секретарезлы или членэзы либо паспорт, либо колхозной книжка, либо профсоюзной билет, либо мукет удостоверение личности но избиратель'еслэн списоксы проверка бере но избиратель'еслэн списказы отметка лэстэм бере получать каре установить карем образцо избирательной бюллетенез но конверт.

69 статья. Быр'ен'еслэн помещениязы „голосовать карыны право сётись удостоверением“ явиться кариське мурт'еслы „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэн“ (та положенилэн) 16 статьяез'я Участковой избирательной комиссия особой список вести каре кудыз прилагаться кариське избиратель'еслэн списоксы борды.

70 статья. Избиратель избирательной бюллетеньесты заполнять

карыны отвести карем комнатаын избирательной бюллетенез кельтэ со кандидатлэсь фамилиязэ, кудыз понна со голосовать каре, мукет'ессы вычеркивать карыса; бюллетенез конвертэ поныса но конвертэз заклеивать карыса, избиратель потэ со комнатае, кытын помещаться кариське Участковой избирательной комиссия, но избирательной бюллетенез конвертэ лэзе избирательной яшике.

71 статья. Избиратель'ес, куд'есыз иметь уг каро возможность избирательной бюллетенез самостоятельно заполнить карыны асьсэлэн неграмотностьсы сэрэн либо кычеке физической недостаткомсы сэрэн, в праве луо пригласить карыны комнатае, кытын заполняться кариське избирательной бюллетенез, любойзэ мукет избирателез избирательной бюллетенез заполнить карон понна.

72 статья. Избирательной помещениын голос'есты сётон дыр'я выборной агитация допускаться уг кариське.

73 статья. Избирательной помещениын порядок понна ответственность нуо комиссиалэн председателез и солэн распоряжениосыз обязательное луо ваньмызы присутствовать кариське.

74 статья. Быр'ен'ес нуналэ уйин 12 часэ участковой избирательной комиссиалэн председателез объявить каре голос'есты сётонэз быдэстэмен, и комиссия кутске избирательной яшик'есты усьтыны.

VIII ГЛАВА

БЫР'ЕН'ЕСЛЭСЬ РЕЗУЛЬТАТ'ЕССЭ ОПРЕДЕЛИТЬ КАРОН

75 статья. Помещениын, кытын участковой избирательной комиссия голос'есты лыд'я голос'есты лыд'ян дыр'я присутствовать карыны право иметь каро общественной организациислэн но трудящей'еслэн общесвооссылэн специально солы уполномочить карем представитель'ессы, но озы ик печатьлэн представител'ессы.

76 статья. Участковой избирательной комиссия, яшик'есты усьтыса, сверять каре сётэм конверт'еслэсь лыдзэс голосованиын участвовать карем мурт'еслэсь лыдынызы но сверкалэсь результат'ессы протоколэ заносить каре.

77 статья. Участковой избирательной комиссиалэн председателез конверт'есты усьтылэ но участковой избирательной комиссиалэн ваньмыз член'есыз присутствовать карыку каждой бюллетенезы голосованилэсь результат'ессы оглашать каре.

78 статья. Депутатэ каждой кандидат вылэ вести кариське счетной лист кык экземпляр, со листэз вести каро комиссиалэн секретарез но Участковой избирательной комиссиалэн солы уполномочить карем член'есыз.

79 статья. Недействительно признаться кариське бюллетенез:

а) установить карымтэ образец но цвето;

б) конвертэз либо установить карымтэ образцо конвертэн сётэм'есыз;

в) кбня депутат быр'ено со лыдлэсь трос ке кельтэмын кандидат'ес.

80 статья. Избирательной бюллетенезлэн действительностез сярись сомнение кылдон дыр'я вопрос разрешаться кариське Участковой

избирательной комиссиен, голосованиез орчытыса, со отмечаться кариське протоколэ.

81 статья. Участковой избирательной комиссия установленной формаы составлять каре голосованилэсь протоколэз кык экземплярен. Со протоколэз подписывать каро участковой избирательной комиссиалэн ваньмыз член'есыз со лыдын председатель но секретарь обязательно.

82 статья. Участковой избирательной комиссиалэн голосованилэн протоколэз указать каремын луыны кулэ:

а) голос'есты сётонлэн кутсконэзлэн но дугдонэзлэн дырзы;

б) избиратель'еслэн списоксыз голос сётэм избиратель'еслэн лыдзы;

в) избиратель'еслэн лыдзы, куд'есыз сётэмын голос'ес голосовать карон праволы удостоверениос'я;

г) сётэм конверт'еслэн лыдзы;

д) участковой избирательной комиссии сётэм заявлениослэн но жалобаослэн вакчияк изложенизы, но участковой избирательной комиссии кутэм решениосыз;

е) каждой кандидат'я голос'есты лыд'ямлэн результат'ессы.

83 статья. Голос'есты лыд'янэз но протоколэз составить каронэз быдтэм бере, комиссиалэн председателез оглашать каре голосованилэсь результат'ессы комиссиалэн ваньмыз член'есыз присутствовать карыку.

84 статья. Голосованилэн протоколэзлэн одыг экземплярэз, кудыз (протокол) составить каремын участковой избирательной комиссиен, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат вылэ счетной лист'еслэн кыкеныз ик экземплярэныз валче направляться

карьске нарочно 24 час кустын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Окружной избирательной комиссии.

85 статья. Ваньзэ избирательной бюллетеньесты (действительно'ессы но недействительно признаться карем'ессы но намаз-нимаз) участковой избирательной комиссиалэн печатеныз опечатать карыса, голосованилэн протоколэзлэн кыктэти экземплярэныз но печатен Чош Участковой избирательной комиссиалэн председателез сдать карондуэ на хранение: город'есын — трудящей'еслэн депутат'ессылэн городской Совет'ессылы, а район'еслы люкем город'есын трудящей'еслэн депутат'ессылэн районной Совет'ессылы; сельской интыосын — трудящей'еслэн депутат'ессылэн районной Совет'ессылы.

86 статья. Трудящей'еслэн депутат'ессылэн Совет'ессы вылэ возлагаться кариське обязанность избирательной бюллетеньесты, хранить карыны соответствующей округлэсь депутатэзлэсь мандатэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэныз утвердить карытозь.

87 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Окружной избирательной комиссия производить каре голо'есты лыд'янэз Участковой избирательной комиссиосын представить карем протокол'есын основанизы.

88 статья. Помещениын, кытын Окружной избирательной комиссия производить каре голос'есты лыд'янэз, голос'есты лыд'ян дыр'я присутствовать карыны право иметь каро общественной организациислэн но трудящей'еслэн общесвооссылэн специально солы уполномочить карем представитель'ессы, озы ик печатьлэн представител'ессы.

89 статья. Каждой кандидат вылэ Окружной избирательной комиссиен вести кариське 2 экземплярен счетной лист, со листын отмечаться кариське депутатэ каждоеныз кандидатэ поручить карем голос'еслэн лыдзы.

90 статья. Окружной избирательной комиссия составлять каре голосованилэсь протоколэз кык экземплярен. Со протоколэз кык э ик экземплярэ подписывать каро Окружной избирательной комиссиалэн ваньмыз член'есыз, соос лыдын председатель но секретарь обязательно.

91 статья. Окружной избирательной комиссиалэн протоколэз указать каремын луыны кулэ;

а) округын избиратель'еслэн обшой лыдзы;

б) обшой лыдзы избиратель'еслэн, куд'есыз голосованиын участвовать карысы;

в) голос'еслэн лыдзы, куд'есыз сётэмын депутатэ каждой кандидат понна;

г) Окружной избирательной комиссии сётэм заявлениослэн но жалобаослэн вакчияк изложенизы, но Окружной избирательной комиссиалэн кутэм решениосыз.

92 статья. Голос'есты лыд'янэз быдтэм бере 24 часлэсь бере кылытэк Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Окружной избирательной комиссиалэн председателез обязан луэ нарочно'есыны протоколэсь нырысет'я экземплярэз приложить карем счетной лист'есын валче запечатать карыса Центральной избирательной

комиссии.

93 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат, кудыз бас'яз голос'еслэсь абсолютной большинвоэз, т. е. округын сётэм но действительно признаться карем ваньмыз голос'еслэсь жыныезлэсь тросэз, быр'емын лыд'яське.

94 статья. Протоколэз подписать карем бере Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Окружной избирательной комиссиалэн председателез оглашать каре быр'ен'еслэсь результат'ессы но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ быр'ем кандидатлы быр'ем сярись удостоверение сётэ.

95 статья. Если кандидат'ес полысь одыгез но бз ке бас'яз голос'еслэсь абсолютной большинвоэз, соответствующей Окружной избирательной комиссия со сярись особо отмечать каре протоколэ но ивортэ Центральной избирательной комиссии но соку ик объявлять каре перебаллотировать кык кандидат'еслы, куд'есыз бас'язы голос'еслэсь самой трос количествомэ, озы ик быр'иськон'еслэсь нырысь турзы ортчым бере кык арнялэсь бере кылытэк перебаллотировкалы нунал назначить каре.

96 статья. Если округын голос'еслэн сётэм лыдзы, та округын голосовать карыны право иметь карысь избиратель'еслэн жыныезлэсь ичи ке луэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Окружной избирательной комиссия та сярись особо отмечать каре протоколэ но немедленно ивортэ Центральной избирательной комиссии, при чем та случае Центральной избирательной комиссия назначать каре выль быр'ен'ес, нырысь быр'ен'ес бере кык арнялэсь бере кылытэк.

97 статья. Депутатэ кандидат'есы перебаллотировать карон, ровно озы ик недействительно признаться карем быр'ен'ес интые выль быр'ен'ес производиться карыське избиратель'еслэн нырысь быр'ен'еслы составить карем список'ессы но „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилы“ (та положенилы) полной соответствиын.

98 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн составыстыз депутатэ выбыть карыкуз, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумэз назначать каре кык арня кустын соответствующей избирательной округын выль депутатэ быр'ен дыр, но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн составыстыз депутатэ выбыть карем бере 2 толэзлэсь бере кылытэк.

99 статья. Котькин, кин насиллен, пöялпяс'конэз, кышкатонэз или подкупен препятствовать карон Удмуртской АССР-лэн гражданинэзлы солэсь правоосэ осуществить карыны Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ены но быр'емын луыны—со караться кариське 2 арозь свободалэсь лишить каронэн.

100 статья. Советлэн должностной адямиез или избирательной комиссиалэн членэз, куд'есыз избирательной документ'есты подделать карызы или голос'есты юри неправилно лыд'язы—караться кариське 3 арозь свободалэсь лишить каронэн.

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной комитетэзлэн председателезлэсь обязанность'ессы исполнять карысь С. МАКСИМОВ.

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной комитетэзлэн секретарезлэсь обязанность'ессы исполнять карысь П. ПЕСТЕРЕВ.

Редактор—ИЧАНОВ Г. М.

Потт'ясы—РАЙИСПОЛКОМ